



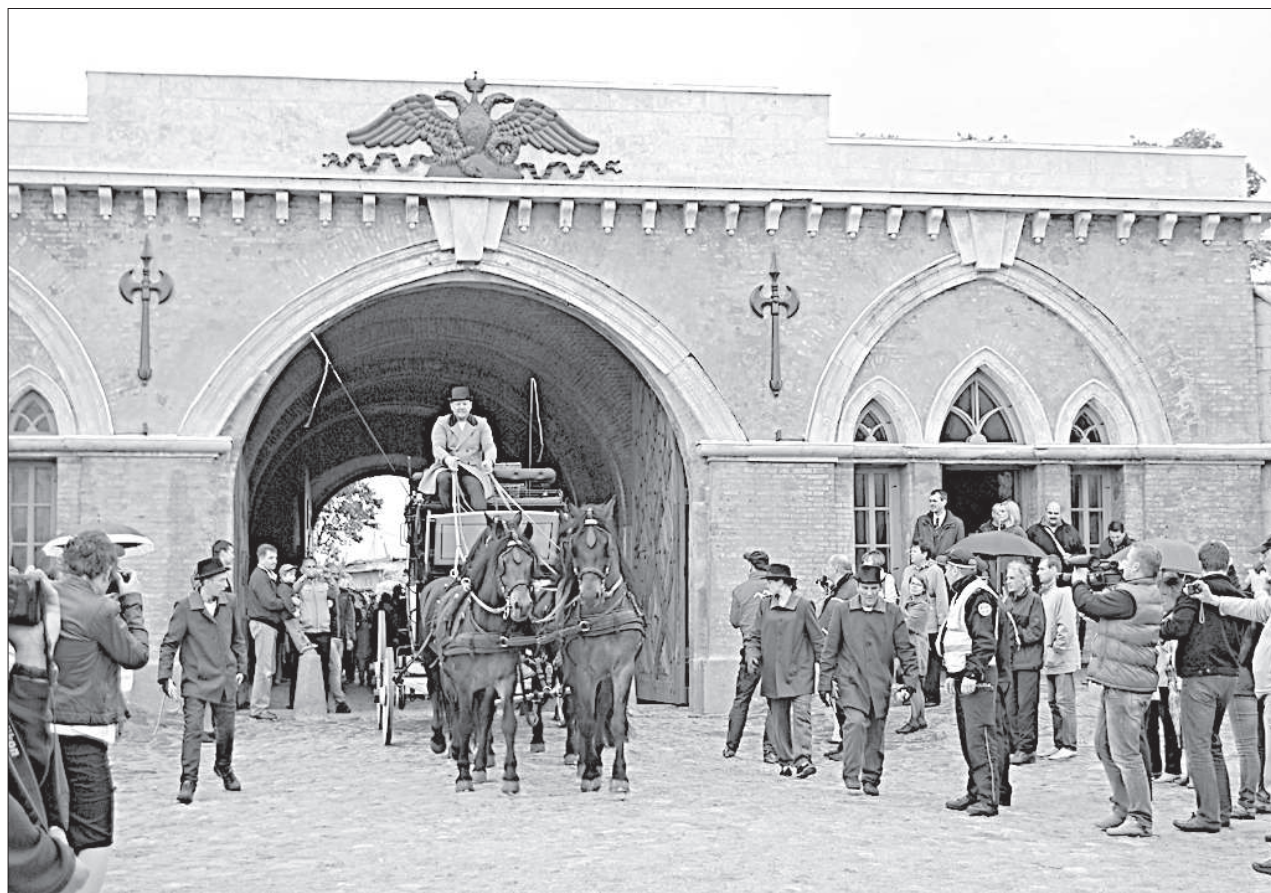
# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 38 (2470) Вторник, 20 мая 2014 года

• Розничная цена 0,50 EUR/Ls 0,35

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

## Через Николаевские ворота в крепость въехала почтовая карета



Карета проезжает через Николаевские ворота.

**Елена Иванцова**

После напряженной и насыщенной деловой части дня участники бизнес-форума Восточной Балтии отправились в крепость, где присоединились к жителям Даугавпилса на торжественном открытии Николаевских ворот.

Открылись ворота не сразу, поскольку защитникам крепости пришлось отбить атаку «противника». Несмотря на ненастную погоду, за военной реконструкцией с валов крепости наблюдали сотни людей. Победу защитников крепости встретили криками «Ура!».

Деревянный мост и Николаевские ворота в эпоху царской России 100 лет являлись главным въездом в крепость для монарших и высокопоставленных особ. Строениям был возвращен исторический облик, и качество реставрации оценили должным образом — объект занял 1-е место в номинации «Реставрация» конкурса Латвийской ассоциации строителей.

Председатель думы Янис Лачплесис, его заместитель Янис Дукшинский и директор строительной фирмы «Ditton būve» Юрий Денисов перерезали символическую ленточку, за-

тем над воротами под звуки гимна Латвии подняли флаги Даугавпилса, Латвии и Евросоюза. Кульминацией открытия ворот стал проезд через них почтовой кареты, запряженной четверкой лошадей.

Карета — копия настоящей почтовой кареты, в 19-м веке совершавшая поездки по маршруту «Санкт-Петербург — Каунас — Варшава», почтовый путь был открыт в 1836 году. Идея снова проехать этим трактом возникла у Клуба путешественников Литвы, чтобы обратить внимание на сохранение исторических фактов, культурных связей между тремя странами, а также исследовать сохранившиеся объекты почтового тракта. Например, недалеко от Даугавпилса в Зарасайском районе сохранилось здание Дегучайской почтовой станции.

Еще одна миссия путешественников — популяризация древней конной по-



Фото автора.

Джентльмены фотографируются с королевой.

роды «жемайтийские», которая стала малочисленной. По дороге о путешествии снимается документальный фильм, рассказал главный извозчик Ай-

донис. Проект лично поддерживает премьер-министр Литвы Альгирдас Буткявичюс.

(Окончание на 2-й стр.)

## Жаркая погода продержится до середины недели

До середины недели в Латвии будет стоять жаркая погода — температура воздуха местами достигнет +30 градусов, сообщает Латвийский центр среды, геологии и метеорологии.

Ночная температура будет составлять от +12 до +19 градусов.

Жара во многих регионах будет сопровождаться грозами, проливными дождями, градом и резкими порывами ветра.

Во второй половине недели температура воздуха на несколько градусов понизится, осадков станет меньше.



## ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

### Вода в реках Латвии прогрелась до +17 градусов, в море — до +10

С повышением температуры воздуха потеплела и вода в водоемах, сообщает Латвийский центр среды, геологии и метеорологии.



В субботу днем температура воды в большинстве рек составила +13...+17 градусов. В Даугаве вода прогрелась до +15 градусов, в Айвиесте и Гауе — до +13...+15 градусов, в Лиелупе и Венте — до +14...+17 градусов.

В больших озерах вода

прогрелась до +12...+15 градусов, в том числе в Кишэзерсе — до +13 градусов.

В Балтийском море и Рижском заливе температура воды — около +10 градусов.

Купальный сезон в Латвии официально длится с 15 мая по 15 сентября. ■

## РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

### Для Даугавпилского аэропорта просят статус объекта государственного значения

**Эгита Терезе Йонане**

Латгальский регион планирования попросит у правительства установить для Даугавпилского аэропорта статус авиационного лётного поля государственного значения. Об этом 15 мая в Даугавпилсе договорились руководители самоуправлений Латгалии.

Предложение о госстатусе вынес председатель Даугавпилской городской думы Янис Лачплесис. Такой статус присваивается решением кабинета министров, пояснил он. В законе «Об авиации» говорится, что лётное поле государственного значения может получить поддержку для начала или обеспечения воздушных перевозок.

В свою очередь, долгосрочная стратегия развития Латвии до 2030 года пре-

дусматривает аэропорты Лиепая, Вентспилса и Даугавпилса сделать узлами воздушного движения на уровне региона Балтийского моря, обеспечив воздушное сообщение с другими столицами и крупными городами данного региона.

Следует отметить, что Лиепайскому и Вентспилскому аэропортам статус авиационного лётного поля государственного значения был присвоен в 2011 году. ■

**СОЛНЦЕ, ВОЗДУХ И ВОДА...**

**Синий флаг развевается над главным городским пляжем**

Артём Дубовиков

Утром в понедельник, 19 мая, на главном городском пляже над озером Большие Стропы в восьмой раз был поднят Синий флаг – международная награда, ежегодно вручаемая с 1987 года пляжам и причалам, где вода отвечает высоким стандартам качества и пригодна для безопасного купания.



Петерис Дзалбе и Каспар Лайзанс поднимают флаг над озером.

пара Лайзанса, пляж благоустроен и полностью приведен в порядок перед началом купального сезона. Здесь оборудованы детская площадка, спортивные площадки, установлены раздевалки и биотуалеты, информационные стенды и доступна питьевая вода. Днем за отдыхающими присматривают спасатели, среди которых есть и фельдшер. Зам. председателя Даугавпилсской гордумы Петерис Дзалбе поделился, что самоуправление намерено и дальше поддерживать столь высокий уровень пляжа. «Уже на этой не-

делу самоуправление переведет средства за покупку бывшего пляжа «Стропы Вилнис» и начнет оформлять его в Земельную книгу. После этого пляж будет приведен в порядок, чтобы в следующем году вернуть и ему Синий флаг», – рассказал П. Дзалбе. ■

делу самоуправление переведет средства за покупку бывшего пляжа «Стропы Вилнис» и начнет оформлять его в Земельную книгу. После этого пляж будет приведен в порядок, чтобы в следующем году вернуть и ему Синий флаг», – рассказал П. Дзалбе. ■

**КСТАТИ**

- Большие Стропы:**
- самое большое озеро в Даугавпилсе;
  - длина – 3,3 км;
  - ширина – 1,8 км;
  - площадь – 418 га;
  - озеро находится на высоте 110,8 м над уровнем моря.

Лишь несколько дней назад тепло закрепилось в наших краях, но некоторые горожане с удовольствием окунаются в воду, температура которой на момент поднятия флага составляла 16 градусов.

Стоит отметить, что получить Синий флаг не так просто, для этого нужно соответствовать целому ряду важных критериев. Например, во главе списке требований показатели по качеству воды (в течение нескольких предыдущих лет), благоустройству, развитию инфраструктуры, безопасности.

По словам инженера среды управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Кас-



Купальный сезон для многих уже давно открыт.

**ВПЕРВЫЕ В ДАУГАВПИЛСЕ**

**Через Николаевские ворота в крепость въехала почтовая карета**

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Перед крепостью карета заехала на площадь Виенибас, ее сразу окружили прохожие, чтобы сфотографироваться с лошадьми и королевой.

Карета уже прошла 200 км, следующая остановка в Каунасе. Путь начался, увы, не из первоначального пункта (Санкт-Петербург), а с российско-латвийской границы в Гребнево. Позади уже Резекне, Малта, Аглона, Шпоги, Малинова, впереди – 600 км до Варшавы. Самое ценное, что происходит с ними по пути, сказали извозчик, кучер и другие сопровождавшие это общение с людьми. Увидев карету, все улыбаются, подходят, расспрашивают и дарят что-нибудь на память, предлагают помощь. Весит карета 1,5 тонны, лошади способны проскочить 1 км за 5 минут. Десять лошадей, участвующих в проекте, съедают за день 100 кг сена и 60 кг овса.

Ехать по оживленным трассам лошадям довольно сложно психологически, но участники движения на автомобилях относятся понимающе к необычной процессии и сигнализируют редко, разве что в знак солидарности. Ничего экстраординарного в пути не происходило, однако в Даугавпилсе карета чуть не упала, когда пересекала трамвайные пути. К счастью, конструкцию удалось выровнять.

Через Николаевские ворота теперь можно не только ходить, здесь же в боковых помещениях выставлены интересные находки, обнаруженные на территории крепости.

**ЦИФРА**

Длина деревянного моста – 55 м, ширина – 8 м. Вес чугунных орлов – 464 кг каждый.



На площади Виенибас остановилась почтовая карета.



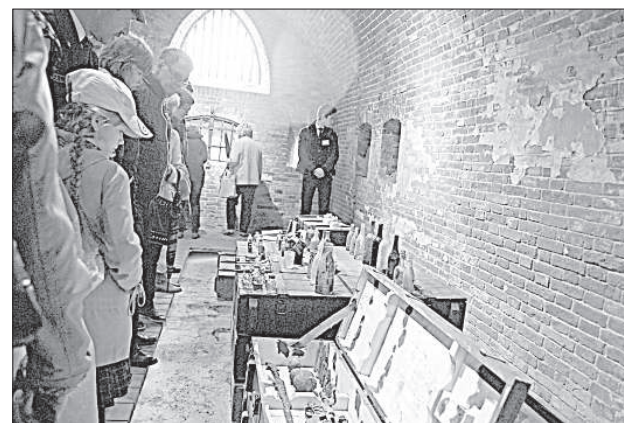
Атаковать ворота пытались с обеих сторон моста.



Коням не привыкать скакать по брусчатке.



Юрий Денисов, Янис Лачплесис и Янис Дукшинский.



Раритеты в стенах ворот.

**ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**  
ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА

Главный редактор Зигрида СОМЕ.  
Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.

Регистр. удостов. № 0930.  
Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.

Тираж 9070

Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.

Тел. для справок - 654-22134  
моб.тел. - 29454560  
тел./факс - 654-23483

**АВТООТВЕТЧИК**  
654-23424

**ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483**  
e-mail: info@latgaleslaiks.lv  
e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv  
http://www.latgaleslaiks.lv

Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401

Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты

**ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008**

Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"

Регистрационный № 41503004556

Наш счет: № LV45UNLA0005009467898  
AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X

Член правления - Валерий ИВАНОВ

## РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

Руководители латгальских самоуправлений  
встретились с министрами

**Эгита Терезе Йонане**  
15 мая в центре искусств Марка Ротко состоялось очередное заседание Совета развития Латгальского региона планирования.

Руководители латгальских самоуправлений с министром среды и регионального развития Романом Наудиньшем, министром сообщений Анриисом Матиссом, председателем правления ГАО «Latvijas valsts ceļi» Янисом Ланге и президентом ГАО «Latvijas Dzelzceļš» Угисом Магонисом обсуждали, какие дороги нужно ремонтировать, что следует налаживать в железнодорожной инфраструктуре, и как целесообразно использовать средства из фондов ЕС в периоде планирования 2014-2020 годов.

### Будут ремонтировать и государственные, и муниципальные дороги

Несколько раз в течение заседания подчеркивалось, что требования Европейской комиссии таковы, чтобы из фондов ЕС финансировались проекты реконструкции улиц и дорог, когда в выигрыше окажутся малые и средние предприятия. Поддержка нужна и крупным предприятиям, потому что они являются основными налогоплательщиками, напомнил председатель совета развития ЛРП Алдис Адамович.

Председатель Краславской краевой думы Гунар Упениекс обратил внимание коллег на то, что государство не предусмотрело финансировать из средств фондов ЕС ремонт транзитных дорог. А такая инфраструктура есть в Краславе, Ливанах и других небольших городах, в которых нет объездной дороги, и эти улицы очень загружены. Как пояснил Р. Наудиньш, если самоуправления смогут доказать, что и

эти дороги будут способствовать развитию предпринимательской деятельности, министерство поддержит эти проекты.

Анита Браковская, председатель Варкавской краевой думы, защищая право сельских жителей передвигаться по хорошим дорогам, напомнила, что ремонтировать нужно также и те, которые ведут к волостным центрам. Министр сообщений пообещал, что сэкономленные зимой деньги будут использованы для ремонта дорог местного значения в регионах, в том числе и в Латгалии, а конкретно отремонтируют более 30-ти участков асфальтированных дорог (всего 40 км).

Янис Ланге раздал карты ремонта и строительства дорог, на которых было отмечено, что в этом году продолжится ремонт дороги «Даугавпилс – Резекне – Терехов» на участке «Даугавпилс – Шпоги». Также будут обновляться и грунтовые дороги, всего примерно 180 км, в т. ч. участки «Екабпилс – Дигная – Илуксте» и «Рожупе – Варакляны». Ремонт ожидает также массу мостов.

А. Адамович сказал, что ремонт необходим участку «Кокнесе – Екабпилс» на рижском шоссе, а председатель Резекненской городской думы Александр Барташевич призвал вернуться к проекту строительства дороги «Плявиняс – Резекне», она бы ускорила попадание жителей Латгалии в столицу. «Строительство новой дороги обойдется в 50 раз дороже, чем уже имеющаяся реконструкция», – ответил Анриис Матисс.

Руководители самоуправлений и министр сооб-



Янина Ялинская и Стефан Разна обсуждают, какие дороги следует ремонтировать в первую очередь.

щений были единодушны во мнении, что нужно заключать договор о сотрудничестве, когда ремонтируются дороги, где один участок принадлежит государству, а второй – самоуправлению. По словам Р. Наудиньша, сейчас министерства и Служба поддержки села исследуют, можно ли рационально использовать средства фондов ЕС на ремонт сервитутных дорог.

«Латгальский регион планирования до 10 июля сам может определить и отправить в Министерство сообщений список тех дорог, которые при поддержке ЕС нужно асфальтировать или отремонтировать незамедлительно», – подчеркнул Янис Ланге. В список нужно включить те дороги, которые ведут в волостные центры, например, в Краславском крае асфальта нет на пяти подъездах к центрам волостей, сказал Г. Упениекс.

По словам А. Матисса, кабинет министров установил большой размер компенсаций пассажирским перевозчикам, и до осени будет разработан новый порядок финансирования пассажирских перевозок. Действующие Правила КМ угрожают работе как минимум 19-ти перевозчиков,

отметили руководители самоуправлений, отметив, что формула расчета компенсаций настолько нелогична, что могут банкротом стать и некоторые автобусные парки Латгалии.

### Ж/д проекты в Даугавпилсе и Резекне

Речь зашла и о железнодорожных проектах. По просьбе Г. Упениекса Министерство сообщений распорядится, чтобы поезд «Рига – Минск» впредь останавливался бы и в Краславе.

На вопрос директора агентства развития Латгальского региона Мариса Бозовича, когда Даугавпилсский завод начнет строить подвижной состав, Улдис Магонис информировал, что в данный момент проходит сертификация продукции. «Мы надеемся, что запустим производство до конца этого года», – сказал он.

У. Магонис рассказал, что будет ремонтироваться Даугавпилсская сортировочная станция, так также будут



О ремонт магистральных дорог беседуют Г. Упениекс и Я. Лачплесис.

ликвидированы шумы. Так как жителей не устраивает факт, что переезды в Даугавпилсе слишком часто закрываются, министерство планирует строить новый путепровод. В свою очередь, на железнодорожной станции «Резекне 2» будет построен пешеходный виадук. Отремонтируют и перроны вокзалов. За средства ЕС будет организовано движение электропоездов «Резекне – Даугавпилс» и «Даугавпилс – Белорусская граница».

Председатель Виялякской краевой думы Сергей Максимов и министр сообщений проинформировали, что мэрия города Пскова (Россия) предложила правительству Латвии возобновить железнодорожное сообщение «Гулбене – Пыталово».

### Самоуправления желают иметь СПА-гостиницы

После презентации Министерства среды и регионального развития о том, какие программы ЕС под-

держат проекты самоуправлений, А. Барташевич выступил с предложением о том, чтобы из средств программ ЕС по поддержке туризма финансировалось бы строительство СПА-гостиниц: «Туризм – перспективная отрасль в Латгалии. Будут гостиницы – будут и новые рабочие места», – сказал он.

«В Латгалии выросло число туристов. В 2013 году край посетили более 1,1 млн. туристов. Они задерживаются в Латгалии только на 1-2 дня и жалуются на нехватку гостиниц, в т. ч. и СПА-услуги. Нам бы задерживать этих туристов, по крайней мере, дня на 4, поэтому нужно строить гостиницы», – дополнила коллегу руководитель бюро совета развития ЛРП Ивета Малина-Табуне.

Министры пообещали встретиться с руководителями Латгальских самоуправлений уже тогда, когда регион планирования назовет свои приоритетные проекты.

## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

### «Рэкет» пора прекратить

**Елена Иванцова**  
На заседании городской думы зам. председателя городской думы Петерис Дзалбе неожиданно поднял тему, которую можно охарактеризовать так: «Все знают, но молчат».

Уже в третий раз на утверждение депутатов был представлен вопрос о приеме в дар русским лицеем шкафчики для гардероба от общества попечителей «Aizbildnis».

По мнению П. Дзалбе, получается парадоксальная ситуация: родители собирают деньги и осуществляют те цели, которые в принципе должно выполнять самоуправление. Почему родители покупают шкафчики для школы, тратя на это весьма внушительные суммы?

«Пожертвования от ро-

дителей больше не должны продолжаться, эту систему нужно менять в корне», – заявил он. Не секрет, что во многих школах Даугавпилса родители собирают деньги в том или ином размере на те расходы, которые не всегда можно назвать «педагогическими». По словам П. Дзалбе, это еще можно было бы понять, если бы родители «скидывались» на приглашение какого-либо лектора, дополнительные занятия и т. д., а шкафчики школе дарили бы спонсоры.

Зам. председателя не понимает, почему директор лицея не пришел, скажем, в самоуправление, чтобы рассказать о необходимости приобретения того или иного инвентаря, а нашел способ получить это через родителей. Вышеописанную систему Петерис Дзалбе назвал не иначе как «легализованным рэкетом» и заявил, что голосует за это в последний раз.

Напомним, в марте лицей принял в дар 60 шкафчиков стоимостью 10 476 евро.

## Купи себе СВОЮ газету!

Сделать это теперь гораздо удобнее и выгоднее, благодаря новой услуге

**«Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня!»**

Стоимость месячной подписки на газету «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,00 для физических лиц, Ls 2.81

€ 4,99 для юридических лиц Ls 3.51

€ 3,00 для пенсионеров и инвалидов всех групп Ls 2.11

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

€ 4,00 для физических лиц Ls 2.81

€ 4,99 для юридических лиц Ls 3.51

**Помните:**

**уже через 2 (!!!) дня в вашем почтовом ящике окажется интересная газета**

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
и газета  
REKLĀMA  
PIKTDIENĀS  
которая  
помогает  
в жизни!



Предлагаем несколько способов оформления подписки!  
1. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-6 в Даугавпилсе с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00, в пятницу с 8.00 до 15.00 (справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, у почтальонов, в Интернете – [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv),

[www.abone.pasts.lv](http://www.abone.pasts.lv), по бесплатному телефону 67008001. За оформление подписки на почте или у почтальона берут плату в размере 0,71 € за каждое издание.

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv****? Мешки с мусором обязательно уберут**

– На прошлых выходных гуляла по парку около озера Губище и обнаружила небольшой склад мешков после Большой толоки. Когда их уберут? – спрашивает читательница.



Отвечает инженер среды управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Каспар Лайзанс:

– Мы записали эту информацию и обязательно вывезем эти мешки. К сожалению, участники Большой толоки не всегда сообщали о точном местоположении собранного мусора, поэтому некоторые из них продолжают лежать там, куда их положили во время субботника.

Основная масса мешков уже вывезена. Всего за время Большой толоки было собрано и вывезено около 48 тонн мусора.

**? Скейт-парку нужен ремонт**

– Планируется ли ремонтировать скейт-парк, находящийся около ледового дворца в Даугавпилсе? Некоторый инвентарь находится в очень плохом состоянии, – жалуется читатель.



Отвечает пресс-секретарь управления спорта Даугавпилсской гордумы Наурис Мацкевич:

– Нужно понимать, что скейт-парк является открытым, а значит, погодные условия сильно сказываются на его состоянии, и когда-нибудь сама конструкция придет в негодность. Ежегодно на текущий ремонт скейт-парка выделяются средства, благодаря чему его какое-то время удастся поддерживать его в рабочем состоянии.

Скейт-парк требует капитального ремонта, частичной замены снарядов и т.д., но на это необходимо достаточно много средств. Сейчас мы ищем варианты решения данного вопроса.

**? Когда голосовать на выборах в ЕП?**

Даугавпилсская избирательная комиссия информирует, что время работы избирательных участков во время выборов в Европейский парламент 24 мая – с 7.00 до 20.00.

Избирателям, которые в день выборов не смогут проголосовать, предлагается проголосовать заранее. Досрочное голосование будет проходить в течение трех дней:

- среда, 21 мая, – с 17.00 до 20.00;
- четверг, 22 мая, – с 9.00 до 12.00;
- пятница, 23 мая, – с 10.00 до 16.00.

Голосовать нужно на том избирательном участке, в списках которого находится избиратель.

**? Пойдем купаться!**

– Будет ли приведен в порядок пляж на озере Шуню около бывшей Даугавпилсской основной школы №7? Планируется ли проводить масштабные работы по очистке от зарастания мест купания на водоемах Даугавпилса? – задает вопрос местный житель.



Отвечает инженер среды управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Каспар Лайзанс:

– Пляж на оз. Шуню приведен в порядок: сделана подъездная дорога, приведен в порядок берег, а также почищена от зарастания вода. Помимо этого, установлен информационный стенд, а скоро на пляже появятся раздевалка и биотуалеты. Подготовительные работы прошли также на других официальных местах купания. Стоит отметить, что горожане выбирают для купания и другие водоемы, где также были произведены некоторые подготовительные работы: ругельский котлован, водоем на Эспланаде, оз. Стропак и т.д. Часто горожане отдают предпочтение пляжам, где организовано полноценное место отдыха.

Если говорить об очистке водоемов, то текущие работы проводятся ежегодно. Для проведения же глобальной и серьезной очистки, нужно дополнительное финансирование – проект, технические условия и т.д. Возможно, в ближайшие годы мы попробуем реализовать подобные работы.

**? Неподходящие бордюры для детских колясок**

– В центре Даугавпилса все еще хватает тротуаров, где выход на пешеходный переход не оборудован удобным спуском для колясок. Из-за этого коляску приходится поднимать и вытаскивать, что при интенсивном движении делать некомфортно. Можно ли куда-то подать информацию о таких тротуарах для организации удобных спусков? – спрашивает читатель.



Отвечает руководитель технического отдела управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Игорь Прелатов:

– Сейчас, когда происходит ремонт любого тротуара, мы устанавливаем спуски и укладываем бордюры так, чтобы было удобно двигаться родителям с колясками, инвалидам и велосипедистам.

Специально заменой таких бордюров мы не занимаемся, так как это дорого – для каждого маленького участка нужно специально заказывать технику и материалы. Многие тротуары, которые были отремонтированы в последнее время, оборудованы удобными спусками.

**? Кто оплатил Вечный огонь?**

– Из каких средств финансировалось зажжение Вечного огня на мемориале в парке Дубровина и салют 9 мая? – задал вопрос Айвар.



Отвечает управляющая делами Даугавпилсской гордумы Ольга Ессе:

– Организаторами являются частные и физические лица, которые получили разрешение на проведение данных мероприятий. Самоуправление средства не выделяло.

**? Выросла репа на грядке**

– Слышала, что репа очень полезна и богата минералами и витаминами. Раньше многие выращивали эту культуру, но сейчас она никому не нужна. Как получить хороший урожай репы? – спрашивает Виктория.



Отвечает ИС:

– Культура относится к холодостойким, светолюбивым овощам. В технологии ее выращивания необходимо выполнять следующие требования:

– использовать проверенные семена из магазина, чтобы избежать неожиданностей из-за перекрестного опыления растений;

– лучше всего репа растет на легких песчаных почвах. Предшественниками для нее должны быть картофель, кабачки, огурцы, томаты. Нельзя сажать на участки, где росли редька, брюква, капуста, редис. Навоз вносить нельзя, иначе овощ вырастет дупливой формы. Очень отзывчива репа на внесение золы;

– для использования культуры летом, ее посадку производят в конце апреля, начале мая. Предварительно необходимо укрыть грядку пленкой для ускорения прогрева почвы. Этот агротехнический прием очень полезен для многих культур. Он решает многие вопросы по ускорению прорастания, защите от первого нашествия вредителей. Посадку репы для зимнего хранения производят в середине июля;

– в начале роста очень важно поддерживать требуемую влажность. Полив два раза в неделю необходим и производится аккуратно с помощью лейки.

Посадку репы лучше производить в отдельные гнезда на расстоянии 10 см. по 3-4 шт., расположенные в рядах на грядках. Глубина гнезд 3-4 см., семена присыпаются на 0,5 см. Такая высадка облегчает выполнение аккуратного прореживания без повреждения растений. Первая прорывка делается при образовании двух настоящих листочков, вторая – через 10-15 дней. Подкормку лучше всего производить удобрениями в специальной заводской упаковке, хорошо сбалансированными для таких культур. Необходимо строго соблюдать инструкцию. Через 60-80 дней репка готова – красивой правильной формы, с отличным вкусом, без горечи.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Безглютеновый лагерь**

— Слышала, что в Латвии впервые откроется летний лагерь для детей с целиакией. Так ли это, и как туда можно попасть? — спрашивает молодая мама.

Отвечает член правления общества «Жизнь без глютена» Анна Вилсоне:

— Латвийское общество пациентов целиакии «Жизнь без глютена» в сотрудничестве с международным языковым предприятием «Skrivānek Baltic» в июле нынешнего года проведет первый в Латвии безглютеновый детский летний лагерь. Дети, которым постоянно следует соблюдать строгую безглютеновую диету, смогут вместе наслаждаться летними радостями и оставаться спокойными за отвечающее их требованиям питание.

Благодаря поддержке Британской торговой палаты в Латвии, дети из нуждающихся семей смогут бесплатно отправиться в безглютеновый лагерь.

Безглютеновый летний лагерь в начале июля (4 июля) откроется в Кандавском крае. Кухня лагеря будет готовить для детей исключительно безглютеновую пищу. На кухне предусмотрен сертифицированный повар с 15-летним стажем в сфере приготовления безглютеновой еды.

В лагерь также смогут приехать дети из семей, финансовое положение которых не позволяет отправить ребенка в летний лагерь. Больше информации о сроках работы лагерей, программе и ценах — на сайте [www.dzivebezglutena.lv](http://www.dzivebezglutena.lv). Запись детей для участия в лагерях — по электронной почте [bezglutena.nometne@gmail.com](mailto:bezglutena.nometne@gmail.com).

Целиакия — это аутоиммунное заболевание, вызванное непереносимостью глютена. Глютен или клейковина — это белок, который содержится в пшенице, ржи, ячмене и многих продуктах, изготовленных из злаковых культур, а также, например, полученного из злаковых крахмала. Глютен даже в небольшом количестве вызывает неадекватную иммунную реакцию у больных целиакией, в результате которой возникает воспаление в тонком кишечнике: ворсинки слизистой повреждаются и в организме нарушается всасывание питательных веществ. Единственный способ лечения, а по сути стиль жизни, — это соблюдение строгой безглютеновой диеты в течение всей жизни.

**? За услугами почты — в соседнее отделение**

— Торговый центр «Rimi» на Новом строении закрыли, а куда теперь обращаться жителям, чье почтовое отделение там находилось? Где располагается ближайшее отделение? — задала вопрос читательница.



Отвечает специалист по общественным отношениям предприятия «Latvijas Pasts» Агния Терауда:

— С 16 мая 2014 года и до 12 июня Даугавпилсское почтовое отделение №20, которое находится на ул. 18 Новембра, 136 в помещении т/ц «Rimi», будет закрыто в связи с реконструкцией центра. В это время жителям предлагается использовать почтовые услуги в каком-либо другом из пяти почтовых отделений: ближайшее находится буквально на расстоянии 100 метров от т/ц «Rimi». Получение почтовых отправлений возможно также на двух автозаправочных станциях «Statoil» и в девяти торговых местах «Narvesen».

Для информирования жителей об ожидаемых изменениях в помещениях т/ц «Rimi» в почтовом отделении №20 заранее было размещено соответствующее объявление. Во время реконструкции центра ближайшее почтовое отделение, где можно получить все возможные услуги — это отделение №17, которое находится на ул. Страдниеку, 84. Рабочее время с понедельника по пятницу — с 8.00 до 19.00, в субботу — с 9.00 до 15.00, в воскресенье отделение не работает. Также клиентов ждут в почтовых отделениях №1, №2, №5 и №10.

**? Бесплатное питание в детских лагерях**

— Кто может претендовать на пособие на оплату детского питания в летних лагерях Даугавпилса? — спрашивает Мария.



Ответ подготовлен по материалам управления социальных дел Даугавпилсской гордумы:

— Согласно обязывающим правилам № 3 «Социальные пособия Даугавпилсского самоуправления» предусмотрено пособие на оплату детского питания в летних лагерях.

**Право на получение пособия предоставляется:**

— семьям, которым присвоен статус малообеспеченной семьи (персоны), согласно нормативным актам Кабинета министров, на иждивении которых находится ребенок, который учится в основных, средних и средне-профессиональных учебных заведениях города (льгота в месяц 100 %);

— сиротам, которым согласно решению сиротского суда назначен уход вне семьи и которые живут в семье, если средний доход за последние три месяца на каждого члена семьи не превышает определенный в государстве размер минимальной заработной платы (льгота в месяц 100 %);

— семьям, на иждивении которых есть дети-инвалиды, которые учатся в начальных, основных, средних и средне-профессиональных учебных заведениях города, а средний доход за последние три месяца на каждого члена семьи не превышает определенный в государстве размер минимальной заработной платы (льгота в месяц 100 %);

— детям, которым, согласно решению сиротского суда, назначено опекунов, которые учатся в начальных, основных, средних и средне-профессиональных учебных заведениях города, если средний доход за последние три месяца на каждого члена семьи не превышает определенный в государстве размер минимальной заработной платы (льгота в месяц 100 %).

**Для получения пособия нужно обращаться в управление социальных дел и предоставить документы:**

— удостоверение личности (паспорт);

— документ, подтверждающий наличие статуса малообеспеченной семьи (персоны);

— удостоверение инвалида, если персоне назначена группа инвалидности;

— свидетельство о рождении ребенка;

— справки, подтверждающие доход семьи: справку из Государственного агентства социального страхования о перечисленных налогах и о перечисленных пособиях, справку о заработной плате за последние три месяца, а также о других имеющихся в семье доходах (стипендии, средства на содержание детей, пенсии, доплаты, доходы от хозяйственной деятельности).

— решение сиротского суда.

Пособие на питание не оплачивается детям, помещенным в приемную семью, которая, согласно обязывающим правилам, получает пособие на содержание детей.

**? Снимаем обои без особых проблем**

— Как быстро и без особых мучений можно снять старые обои? Предыдущие хозяева клеили обои на совесть, а мы теперь мучаемся, — обратился в редакцию Николай.

Отвечает ИС:

— Клеить обои умеет практически каждый, но вот со снятием со стены старых обоев у многих возникают проблемы.

Если полностью не убрать обои от предыдущего ремонта, то на новых могут появиться морщины и вздутости. Многослойный «пирог» из старой и новой бумаги, разбухая от клея, становится весьма неровным.

Снятие обоев на бумажной основе проводится в два этапа. Сначала острым шпателем поддевается верхний слой бумаги и сдвигается лоскутами «по сухому» по всей площади комнаты (если обои тонкие бумажные, без винилового рельефа, то первый этап не нужен). Нижний слой обычно остаётся на стене, если обои были приклеены качественно. Затем широкой кистью (или валиком) следует намочить тёплой водой стену на участке 1-1,5 кв. метра. Повторить данную процедуру 2-3 раза, пока размокшая бумага не начнёт легко отделяться.

Снимать её нужно тем же остро заточенным шпателем 8-10 сантиметров шириной. Мочить стены перед удалением обоев сразу же по всей площади не следует. Ведь бумага всё равно высохнет раньше, чем вы успеете её снять.

Ещё один момент: не нужно добавлять в обойный клей ПВА, иногда так делают под предлогом, что лучше будет держаться. Современный обойный клей изготавливается с учётом тех требований, чтобы хорошо держать обои после высыхания, но легко позволяет их снимать после намачивания водой. А ПВА не даст вам возможности при очередном ремонте легко снять наклеенные обои.

**? Группу крови вам назовут**

— Смогу ли я узнать свою группу крови, если пойду сдавать кровь? Я не знаю, какая у меня группа крови, какой резус-фактор. Могу ли я сдавать кровь после недавней операции? — позвонил Павел.



Отвечает ИС:

— Группу крови вы, конечно, узнаете, потому что её определяют перед сдачей крови. Для доноров вводится временный запрет на сдачу крови после хирургических манипуляций, поэтому рекомендуем вам позвонить по бесплатному телефону 80000003 и проконсультироваться.

Подготовил Артём Дубовиков.

**РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА****На пляже в Стропах снова откроется кафе**

Елена Иванцова

Особо больших финансовых вложений в приобретенный самоуправлением пляж на Стропском озере не планируется, но он будет приведен в порядок, сообщил на пресс-конференции зам. председателя думы Петерис Дзалбе.

Будут вырублены кусты, убран мусор и очищен песок. Пляж «Stropu vilnis» получил Синий флаг на 2014 год, поэтому место отдыха самоуправление обязано содержать в соответствии с высокими требованиями. Всего таких пляжей в Латвии в этом году 15. Вообще, получение Синего флага не является самоцелью, отметило руководство думы, главное, чтобы качество воды было хорошее, и людям было бы комфортно отдыхать.

На пляже «Stropu vilnis» может появиться кафе, к открытию своего бизнеса здесь приглашают предпринимателей, будет объявлен соответствующий конкурс после занесе-

ния постройки в Земельную книгу. В имеющихся на пляже зданиях разместится также служба спасения.

Исполнительный директор думы Андрей Курситис добавил, что на городских водоемах качество воды на сегодняшний день хорошее, это, прежде всего, котлован в Ругелях, Стропское озеро и озеро Шуню. Половина котлована находится в собственности самоуправления. Скоро также приведут в порядок озеро Пороховка, уже завершён конкурс по выполнению необходимых работ, пока здесь купаться пока не рекомендуется.

Пляж «Stropu vilnis» дума приобрела на аукционе за 30 100 евро.

**В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ**

**На эстраде в Вишках откроют летний сезон**

**Эгита Терезе Йонане**

30 мая на эстраде в Вишках концертом группы «Galaktika» откроют летний сезон. Бал или музыкальный фестиваль будет проходить в последнюю пятницу каждого месяца, рассказал директор агентства «ТАКА» Роланд Градковский.

Все мероприятия будут рекламироваться в «Латгалес Лайкс» и на домашней странице самоуправления.

Если жители подадут свою заявку на бал заранее, то билет им обойдется дешевле.

«На праздник Лиго всем ехать в Вишки!» — призвал Р. Градковский. 23 июня с 18.00 на эстраде будут организованы различные творческие мастерские, можно будет дегустировать домашнее пиво и сыр, определять лучших домашних производителей «лиговских» угощений.

В 20.00 начнется большой концерт, на котором выступят «Ginc un Es», «Dricānu dominante», «Migla» и Юрис Островский, ансамбль народных танцев центра культуры Даугавпилсского края



Фото автора.

**Роланд Градковский: «Лигуем в Вишках!».**

«Liksme» и фольклорные коллективы края. Самые выносливые смогут остаться на ночной бал, где выступит группа «Migla».

И хотя в Латгалии почти уже нет мастеров изготовления пива, организаторы все же нашли шестерых производителей.

**МЕЖДУНАРОДНАЯ АКЦИЯ**

**Ночь музеев привлекла тысячи даугавпилчан**

**Артём Дубовиков**

Как и в прошлом году, самым посещаемым местом в городе в Ночь музеев, 17 мая, стала Даугавпилсская крепость. По примерным подсчетам только Центр культуры и информации крепости посетили примерно 4 000 человек.



Фото автора.

**Ночь музеев привлекает много туристов.**

Одним из интереснейших объектов в этом году стало закрытое для посещения в другие дни здание бывшей иезуитской школы, чьи темные коридоры привлекли немало интересующихся. С удовольствием посетители крепости осматривали здание бывшего военного госпиталя, парк, Николаевские ворота, пороховой погреб и многое другое.

В этом году для посетителей центра искусств Марка Ротко был доступен второй этаж со всеми его помещениями и экспозициями. Такой возможностью пожелали воспользоваться 3 601 человек.

Ежегодно очереди выст-

раиваются, чтобы попасть на экскурсию в синагогу, а также в Музей евреев в Даугавпилсе и в Латгалии. Экскурсовод Иосиф Рачко рассказал, что те, кому не удалось попасть на экскурсию в Ночь музеев, могут заказать её в другой день.

Помимо этого, мероприятия прошли в Доме единства, художественном и краеведческом музее, на дроболитейном заводе, а также в лютеранской кирхе им. М. Лютера.

**Во время акции газета «Латгалес Лайкс» получила благодарность от Даугавпилсского музея за сотрудничество и поддержку.**

**РАЗВИТИЕ РЕГИОНА**

**400 участников оценили инвестиционный потенциал Даугавпилса**

**Елена Иванцова**

Третий по счету Международный бизнес-форум Восточной Балтии в Даугавпилсе стал крупнейшим по количеству гостей и масштабности запланированных целей. Специально к форуму был выпущен обновленный инвестиционный каталог с актуальной информацией о предприятиях Даугавпилса.

Начался форум необычно — сначала на латгальском языке гостей приветствовал фольклорный коллектив «Svātra», затем девушки из польского коллектива «Кукуленка» пригласили высоких гостей на танец.

**Даугавпилс: что есть и что нужно**

Польшу на форуме представляла делегация более чем из 100 человек во главе с послом страны в Латвии Ежи Марекон Новаковским и послом Латвии в Польше Илгваром Клявой. В приветственных выступлениях дипломаты и министр регионального развития Роман Наудиньш сделали акцент на том, что Даугавпилс является отличной платформой для стремительного развития бизнеса самых разных отраслей благодаря нескольким неоспоримым преимуществам — это приграничный город с очень удачным расположением, «Восточные ворота ЕС», здесь хорошо развиты индустриальная база, железнодорожная и транзитная инфраструктура, живет много поляков, чей менталитет близок латвийскому. При грамотном подходе город может быть очень привлекательным как для предпринимателей, так и для туристов из самых разных стран, потому что здесь в комфортной атмосфере живут представители самых разных национальностей.

На форум съехались 400 представителей из десяти государств. Кроме Латвии и Польши, это Россия, Белоруссия, Молдова, Литва, Эстония, Швеция, Канада и Чехия. Когда ведущий форума Нейл Балгалис попросил поднять руки тех, кто в Даугавпилсе впервые, то таковых оказалось действительно много. Мнение иностранцев о потенциале города было тем более интересным, поскольку оно непредвзято, взгляд со стороны точен и может подсказать много идей.



**Приглашение на танец.**



**Жозе Филипе Торрес.**

Так, представитель Молдовы Сержо Михайлов рассказал «Латгалес Лайкс», что в его стране, не являющейся участницей ЕС, схожие проблемы — безработица и миграция населения за границу. Большинство населения поддерживает вступление в ЕС, сейчас страна делает первые шаги в переговорах по данному вопросу.

Один из польских предпринимателей, который перед поездкой в Даугавпилс внимательно изучил информацию о городе, удивился, что у нас нет аэропорта. Ближайший находится в Вильнюсе, при этом на западе Латвии есть два аэропорта, в городах, куда меньше по населению, чем Даугавпилс. И пусть они пока не действуют как полноценные, тем не менее, здесь есть база, инфраструктура. О Даугавпилском аэропорте и потенциале города в связи с ним в своих выступлениях говорили многие докладчики.

Еще один бизнесмен из Польши знает, что в Резекне действует специальная экономическая зона и считает, что Даугавпилсу тоже нужно добиться такого статуса для Северной промышленной зоны.

**Экономика главнее политики**

Нейл Балгалис умеет направлять ход мероприятия в нужное русло, он за-



**Презентация бренда «Daugavpils prece».**

давал конкретные вопросы и требовал точных, ясных ответов. Так, парламентский секретарь Министерства экономики Илона Платонова на вопрос о том, чем так привлекателен Даугавпилс для инвесторов, ответила, что город уже привлек в 10 раз больше инвестиций, чем Резекне.

Генеральный консул Республики Беларусь в Даугавпилсе Виктор Гейс однозначно ответил на вопрос о том, что увеличит поток людей между Латгалией и соседней Белоруссией — развитие туризма и упрощение пересечения границы для этой категории путешественников.

«Уровень жизни людей в том или ином регионе определяет экономика, а не политика», — уверен генеральный консул России в Даугавпилсе Олег Рыбаков.

Многие затрагивали тему поддержки бизнеса на уровне государства, «политической воли» в продвижении крупных проектов, а не только предвыборных обещаниях. О. Рыбаков также заметил, что Даугавпилс находится посередине пути между Санкт-Петербургом и Варшавой, однако прямого ж/д сообщения между городами нет.

Илгвар Клява считает, что Даугавпилсу надо больше рекламировать

свои инвестиционные возможности в Польше, где тоже проходит масса бизнес-форумов.

Интересным был доклад основателя «Bloom Consulting» Жозе Филипе Торреса, который рассказывал, как правильно формировать узнавание региона, создавать его «бренд». Немалую заслугу в создании имиджа города играют СМИ, отметил он.

В рамках форума состоялся контакт-биржа. Зал, где бизнесмены непосредственно знакомились и обменивались информацией, был переполнен, беседа в секторах «Пищевое производство», «Металлообработка», «Логистика», «Туризм» велась очень оживленно. Гости форума также могли ознакомиться с инвестиционными проектами Даугавпилса на специальных стендах, с разнообразием местных продуктов и туристических объектов. Одним из объектов экспозиции являлось здание бывшего госпиталя в крепости. Согласно представленному проекту, в перспективе здание станет бизнес-центром.

Вечером того же дня участники форума были почетными гостями церемонии открытия Николевских ворот, а на второй день форума ездили на экскурсию по туристическим и инвестиционным объектам Даугавпилса.

## ВОПРОСЫ ОБРАЗОВАНИЯ

## Педагогов поблагодарили за достижения учеников

Елена Иванцова

На следующий день после награждения учеников – победителей олимпиад и конкурсов – Даугавпилсская дума вручала Почетные и Благодарственные грамоты «бойцам невидимого фронта» – учителям, благодаря которым дети добивались успехов на местном, государственном и международном уровнях.



Награду получает учитель Государственной гимназии Валентина Прокофьева.



Лариса Богатырева (13-я ср. школа) учит детей петь.



Елена Гризане работает в «Яунибе».

Когда ученик получает награду, имя его учителей звучит далеко не всегда, а ведь именно они раскрывают в ребенке способности, оттачивают их, направляют дальнейшее развитие. Каждая победа школьника – праздник не только для него и родителей, но и для учителя, знак признания его педагогического таланта, стимул работать дальше. В такие моменты забываются неприятные мысли о проблемах, связанных с низким размером зарплаты, отношением государства и т. д.

Зам. председателя думы Янис Дукшинский пожелал педагогам хорошо отдохнуть летом. Теперь не

нужно переживать о своих школах, которые, наконец, украшают городской пейзаж отреставрированными фасадами. Учебный год всегда пролетает быстро, сейчас наступает напряженное время зачетов и экзаменов, но потом будут последние звонки и выпускные, когда учителя услышат от детей дорогие сердцу слова «спасибо, мы вас любим!» и будут скучать до 1 сентября.

Грамот и благодарностей удостоены 112 педагогов, имена большинства из них звучат на торжественном мероприятии каждый год. Учителя, чьи дети заняли 1-3 места на государственных и между-



Юрий Костюкевич (13-я ср. школа) и Эльвира Каравева (центральная школа).



Учитель основной школы «Vienibas» Майя Баклане.



Вера Гельфанд из русского лица.



Ольга Огурцова из школы «Saskaņas».

народных олимпиадах, получили также небольшие денежные премии. В подарок всем управление образования подготовило красивые значки с названием и символикой Даугавпилса.

Свои успехи даугавпилские школьники демонстрируют в точных предме-



Валерий Дуднич из государственной гимназии.

тах и в творчестве, музыкальные и дизайнерские конкурсы не менее серьезные и престижные. За подготовку детей к выступлениям в творческих соревнованиях самоуправление поблагодарило педагогов школы «Саулес» и детско-юношеского центра «Яуниба».

## ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

## Как не попасться на крючок нечестных фирм по трудоустройству за границей: советы экспертов

Прежде чем принять решение об отъезде за границу на заработки, Государственное агентство занятости (ГАЗ) призывает латвийцев выяснить все рабочие и бытовые условия будущей работы в выбранной стране.

Эксперты ГАЗ подчеркивают, что в последнее время в стране набирают все большую популярность фиктивные фирмы по трудоустройству за границей, которые, используя особое моральное состояние ищущих работу людей, а также отсутствие какой-либо информации о планируемой работе и стране в целом, обещают очень высокую зарплату и отличные бытовые условия.

Нередко оказывается, что, оказавшись в чужой стране, работник узнает, что работодатель в нем особо и не нуждался. Также часто открывается, что к заранее оговоренным обязанностям работодателя прибавляются и другие, ранее неизвестные – например, покупка рабочей одежды и аренды жилья за свой счет, транспортные издержки, которые работодатель не покрывает.

## Что должны помнить соискатели работы за рубежом?

\* Будьте внимательны, если вам обещают неадекватно высокую зарплату.

\* Сравните обещанную вам зарплату с прожиточным минимумом в стране.

\* Задумайтесь, если вам говорят, что для выполнения работы не нужно знание иностранных языков.

\* Вы должны заранее и в Интернете всю возможную информацию о работодателе.

\* Будьте внимательны, если с работодателем нельзя связаться и найти информацию о нем в Интернете.

\* Насторожитесь, если рабочее собеседование проходит в публичном месте (кафе; ресторан, парк), а не в офисе у работодателя.

\* Не платите коммерсанту за его услуги (устройство на работу – бесплатное). Коммерсант имеет право просить оплату только за оформление документов и транспортные издержки, которые необходимы конкретно вам.

\* Будьте осторожны при отзыве на объявление о трудоустройстве, в котором указан только номер телефона и адрес электронной почты.

## Что может произойти в худшем случае

ГАЗ обращает внимание на два худших сценария при трудоустройстве в сомнительных фирмах за рубежом.

**Плохо оплачиваемая**

**работа и ужасные бытовые условия.**

\* Работнику не выдается трудовой договор.

\* Выясняется, что иностранный работодатель вовсе и не ждет конкретного работника.

\* Выясняется, что никакой работы нет, но работодатель может предложить что-то другое – хуже оплачиваемую работу, и худшие жилищные условия.

\* Латвийская фирма, занимавшаяся трудоустройством, на жалобы не реагирует, или дозвониться до нее вообще невозможно.

\* Приступив к работе, выясняется, что работник должен сам оплатить себе жилье, одежду и транспорт (если раньше это не было оговорено). Так как денег на все это у приехавшего работника нет, работодатель объявляет, что тот ему уже должен в счет будущей зарплаты.

При худшем сценарии человек также может подвергаться эксплуатации – для того, чтобы не нужно было отдавать деньги, затраченные на обучение, предупреждает ГАЗ.

\* Предлагается хорошая зарплата, однако перед этим нужно пройти обучение (от 4-х до 6-ти месяцев);

\* Обучение предлагается «как бы бесплатно».

\* После прибытия в зарубежную страну для работы, выясняется, что условия трудового договора составлены так, что зарплата работника очень низкая, а за жилье нужно платить больше. Кроме того, жить придется в очень плохих условиях.

\* Отказаться от работы нельзя, так как сообщается, что уволившись, нужно будет возвращать деньги, затраченные на «бесплатное обучение». Выясняется, что это очень крупная сумма.

## Как не «попасть»?

ГАЗ напоминает, что услуги по трудоустройству может оказывать только коммерсант, получивший специальную лицензию Государственного агентства занятости. Список лицензированных фирм доступен на сайте ГАЗ.

Если лицензированная фирма нарушила права работника или соискателя работы, нужно немедленно обращаться с письменной жалобой в Юридический департамент ГАЗ по адресу: Кр. Валдемара, 38 к-1, Рига, LV-1010.

## РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА

## Самоуправление решает проблемы спортивной инфраструктуры

Строительство нового легкоатлетического стадиона занесено в программу развития Даугавпилса на 2014-2020 годы. На пресс-конференции руководство городской думы прокомментировало ситуацию со спортивными объектами.

Пока техническая документация по строительству стадиона не разрабатывается, потому что денег в бюджете на текущий год на данные цели не запланировано,

сообщил председатель думы Янис Лачплесис. Сегодня идут работы по проектированию нового стадиона в районе озера Шуню, поскольку создать нормаль-

ный легкоатлетический стадион на базе существующего комплекса «Строитель» невозможно, заметил председатель. Весь процесс строительства может занять до пяти лет.

При успешном исходе дела в городе может появиться не только новый стадион, но и манеж, а также инфраструктура для занятия пляжным волейболом.

Чтобы решить проблему с местом для тренировки борцов, дума сейчас рассматривает вариант с олимпийским центром, где на данный момент лучшие условия, сообщил заместитель председателя Янис Дукшинский. Он же добавил, что в городе пока нет нормального футбольного поля с натуральным покрытием.

## БАСКЕТБОЛ

### Янис Тимма – MVP финальной серии

Сергей Кузнецов

Чемпионат Латвии по баскетболу завершился победой БК «Вентспилс». Это девятый чемпионский титул «жёлтых» в истории клуба, в последний раз «золото» команда «Вентспилс» брала пять лет назад.

Финальная серия длится до четырёх побед. В серии «Вентспилс» выиграл ВЭФ – 4:1, в решающем матче была поставлена победная точка – 81:59.

MVP (самый ценный игрок) финальной серии был признан Янис Тимма. Для красавчанина – первое «золото» ЛБЛ в карьере. В прошлом сезоне «Вентспилс» уступил ВЭФу, «жёлтые» взяли достойный реванш.

В бронзовой серии, длившейся до трёх побед, сошлись «Юрмала Феникс» и «Екабпилс», не имевшие в своей истории наград ЛБЛ. БК «Екабпилс», дебютировавший в ЛБЛ три года назад, выиграл в серии у юрмальчан – 3:1. В решающей игре екабпилские баскетболисты не стали оттягивать момент, чтобы ощутить тяжесть медалей на своих шеях – 72:70.

## ГАНДБОЛ

### «Латголс» финиширует третьим

СК «Латголс» в бронзовой серии высшей лиги чемпионата Латвии по гандболу одержал верх над «Целтниекс ЛСПА» в серии – 3:1.

Решающий поединок лудзенцы провели в гостях и не стали откладывать развитие событий, а сразу поставили точку 17 мая – 26:22.

Чемпионы последних двух лет в этом сезоне стартовали неудачно и набрали ход только к концу сезона, сумев зацепиться за бронзу.

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

### Повторение и улучшение рекордов на кубке Латвии

В Лиепае 10 мая прошёл первый этап кубка Латвии по лёгкой атлетике. 17-летняя Александра Кобленц (на фото) финишировала второй на дистанции 400 м с личным рекордом – 56,27. Юлия Тарвид в секторе для прыжков в высоту повторила личный рекорд и лучший результат Даугавпилса – 1,79 м, заняла второе место.

Екабпилские атлеты собрали неплохой комплект наград. Байба Строне финишировала третьей на 1500 м – 5:29,21. Дистанцию 400 м с барьерами Андрей Романив пробежал с третьим временем – 2,03 м.

Ливанцы отметились в детско-юношеском зачёте. Симона Алиса Салмина выиграла забег на 1500 м – 5:30,62, а Олег Хвещкович выиграл в прыжках в высоту – 1,73 м.

11 мая стадион в Вишках принимал открытый чемпионат Даугавпилсского края, на котором результативно выступили городские атлеты. На дистанции 1500 м выиграла Валерия Линкевич – 5,08.

На 300-метровке лучший результат выдал Артур Логин – 42,96. Вероника Балткаула оформила победный дубль – прыжки в длину (4,84 м) и 100 м (12,9 с).

В юношеской группе «Б» (1999 г.р. и моложе) дважды первым становился Олег Мацулевич – 100 м (11,7) и прыжки в длину (5,47 м).

Адриана Либиньш – вторая на 100-метровке, Валентин Олехнович замкнул тройку.

Дагния Циематниеце первенствовала в секторе для прыжков в длину – 4,83, а Владислав Пригожев был второй на высоте – 1,95 м. Анастасия Студенникова – третья на дистанции 300 м, Александра Туловская – третья в прыжках в длину.

## ВЕЛОКРОСС

# С улыбкой и отличным настроением покрутили педали



Победительница среди девушек Зане Запе (Прейли).



Вия Фрид – вторая в женском зачёте.

Сергей Кузнецов

29 октября 2013

года были названы победители проектов, финансируемых компанией LMT. В числе участников поддержку получил проект «Кубок Даугавпилса по велокроссу-2014». Долгожданное событие свершилось 17 мая. На лесные тропинки крутить педали вышло около 200 любителей активного отдыха.

Первыми на старт заступили дети. Маленькие «кнопки» старались преодолеть свои дистанции. Не без помощи родителей, но все старались по-настоящему и проявляли свои лучшие волевые качества.

В полдень был дан старт самым активным любителям велоспорта. По лесным тропам одновременно отправились участники народного класса – 8 км и общего зачёта – 24 км.

На первых километрах кавалькада гонщиков растянулась живым ручейком под соснами Стропского леса. Первый подъём основательно просеял группу. Кто-то на характере продавливал низкие передачи, обливаясь потом, но полз не слезая с велосипеда, другие предпочитали спешиться и одолеть подъём на своих двоих.

Восьмиклометровую гонку первым завершил Эдгар Миглан, вторым через четыре минуты финишировал Айвар Ужулс, а замкнул тройку гость из Риги Михаил Пещинский. У женщин первой финишировала Зане Валуле из Крауи, второй стала Мудите Киселёва из Даугавпилса.

В битве монстров в гонке по пресечённой местности с двухминутным отрывом выиграл Дмитрий Андреев. На первом круге на одном из подъёмов гонщик отцепил ближайших конкурентов и на протяжении всей дистанции про-



Победитель велогонки Дмитрий Андреев.

двигался к финишу в гордом одиночестве.

Юрис Сникис (Мадона) финишировал вторым. Сергей Денисов (Даугавпилс) замкнул тройку.

В женском зачёте выиграла Юлия Казначенко из Висагины. Вия Фрид (Даугавпилс) – вторая, а Эвита Миглане – третья.

В детском зачёте хорошо выступили гости из Илуксте. Первыми финишировали маленькие Магдалена, Язеп и Лигия Чаманы.

В других младших группах первенствовали Роман Дариэл, Инета Миглане, Илья Зиль, Глеб Шакель (все Даугавпилс), Дайна Илишко (Даугавпилсский край), Илва Валдоне (Прейли), Валентин Казначенко (Висагинас).

В юношеских группах первенствовали Зане Зепа (Прейли) и Аустрис Богданов (Аглонский край).

На 24-километровой дистанции в возрастных группах победителями стали в категории 1980-1991 г.р. – Гунар Трейкалс (Лудза), Вия Фрид, 1970-1979 г.р. – Юлия Казначенко (Висагинас), Д. Андреев (Даугавпилс), 1960-1969 г.р. – Инт Целмараугс (Баложы), 1959 г.р. и старше



После финиша участников ждала горячая каша с хлебом.

– Инта Новикова (Ливаны), Леонид Валдонис (Прейли).

Организатор и инициатор идеи велокросса Олег Фрид поделился своими мыслями по итогам соревнований: «В целом всё хорошо, так как в первый раз проводим, программа необкатанная, не сильно спешили с подведением результатов, чтобы не возникло неприятных неожиданностей.

По участникам так и ожидал. Жаль, что все в последнюю неделю регистрируются. Мы агитировали раньше регистрироваться, но всё равно мало кто откликнулся, таким образом люди у себя потенциально отбирают призы.

Приходим к возможному спонсору, у него вопрос – сколько участников. Ожидаем около 200 участников, есть сайт. Он смотрит, а там зарегистрировано 30 участников».

Несколько лет назад в Даугавпилсе впервые прошла велогонка, результат получился со знаком плюс. Турнир показал, что в городе много любителей активного отдыха, предпочитающих передвигаться на велосипеде. Будет продолжение через год, это зависит не только от желания организаторов, которые с удовольствием устроили велосипедный праздник, но и от того, найдутся ли спонсоры, готовые поддерживать турнир.



## СПИДВЕЙ

## Затяжная, но напряжённая гонка

**Сергей Кузнецов**  
В словенском Кршко и Даугавпилсе 17 мая прошли полуфинальные гонки личного чемпионата Европы по спидвею. Все три представителя Латвии, выступавшие в основной сетке, вышли в следующий этап чемпионата.

Максим Богданов ездил в Словении. Выиграл четыре заезда из пяти – 13 очков, столько же в активе Пшемислава Павлицкого (Польша) и Андрея Карпова (Украина). В дополнительном заезде за лидерство первенствовал Макс.

В Даугавпилсе гонка складывалась тяжело: падения, фальстарты, технические проблемы с надувными бортами. Однако спустя более чем три часа удалось выявить пятёрку гонщиков, которые продолжат выступление в чемпионате Европы.

Для даугавпилчан гонка складывалась тяжело. До последнего заезда не было ясно, удастся ли выйти в следующий раунд. Кястас Пуоджук неудачно провёл свой первый заезд, завершив его последним. Но затем гонщик раскатался, и в оставшихся четырёх заездах привёз 11 очков, трижды финишировав первым и один раз вторым. В заключительной серии заездов Кястас собрался и приехал первым, гарантировав себе место в пятёрке.

Анджей Лебедев стартовал ровно, привезя две тройки и двоечку, однако в своём четвёртом заезде лишил себя очков. Гонщик активно боролся с Ренатом Гафуровым за первую позицию. На втором круге Анджей проходит по внутреннему радиусу и провоцирует падение россиянина. Судья исключает А. Лебедева из перезаезда.

Борьба в гонке была очень плотной и, несмотря на предыдущие очки, Анджею необходимо было выкладываться по максимуму, чтобы гарантировать себе место в пятёрке, с чем он отлично справился.

По итогам основной сетки заездов победу оформил датчанин Михаэль Йенсен – 14



Традиционный фонтан из шампанского на пьедестале.

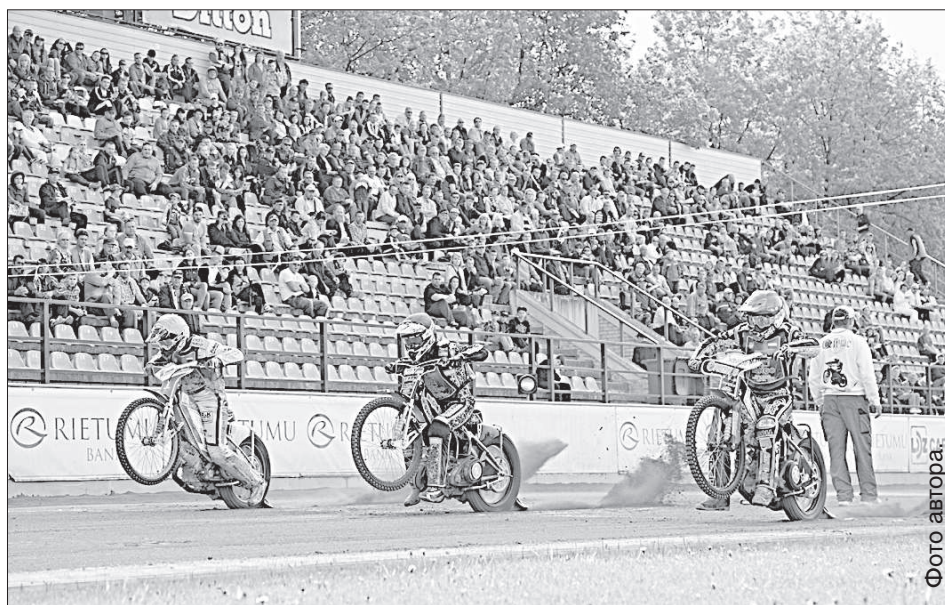


Фото автора



Кястас Пуоджук.

(3,3,3,3,2). Четыре гонщика набрали 11 очков, им предстояло разыграть между собой 2-3 места. За место на пьедестале боролись Кястас и Анджей, им противостояли поляки Мацей Яновский и Патрик Дудек. В этом заезде успешно проехал Анджей, вырвавший победу у П. Дуде-

ка, обеспечив себе второе место на пьедестале. К. Пуоджук в этом заезде финишировал четвёртым.

В дополнительном заезде за шестое место, гарантирующим участие запасного в следующем этапе, выиграл Ренат Гафуров, оставив легионера «Локомотива» Йозефа Франка

(Чехия) на седьмом месте. Чешский гонщик набрал 10 очков.

Рори Шляйн (Австралия), второй легионер «Локомотива», выступавший в Даугавпилсе, в итоге занял 8-е место – 8 очков.

Печально завершился выход на трек для Вячеслава Гируцкого. Гонщик был запасным. В пятом заезде за фальстарт был снят Кудряшов, Слава получил шанс стартовать, но в итоге падение на вираже и – перелом локтевой кости. В качестве второго запасного на трек выходил Иван Плешаков. Ему удалось привезти два очка.

В этот же день проходил очередной этап в мировой серии Гран-при в Финляндии. Wild card на гонку в Тампере получил Йонас Килмакорпи. Финн набрал пять очков и занял 13-е место. ■



Анджей Лебедев.



Михаэль Йенсен спешил поделиться шампанским с одной из Мисс спидвей-2014.

## БОКС

## Эдгар Корженевский на ринге в Баку – без поражений

**Сергей Кузнецов**  
В Баку (Азербайджан) 9-15 мая проходил 12-й международный юниорский турнир по боксу памяти Гайдара Алиева, бывшего президента Азербайджана.

Турнир считается сильнейшим в международной ассоциации любительского бокса (AIBA) в возрастной группе 1998-1999 г.р. Сборная Латвии под руководством Владислава Соколова была представлена четырьмя боксёрами, в числе которых воспитанники ДЮСШ Даугавпилса Эдгар Корженевский, Ритвар Шульга, Кирилл Васильев.

Эдгар (– 54 кг) в первом бою одержал победу над представителем Узбекистана. Во втором, не оставив шансов на победу, выиграл у спортсмена из Казахстана – 3:0. В финале бой проходил на равных, но в концовке удалось доказать своё преимущество и обеспечить победу.

Ритвар (– 60 кг), выиграв первый бой, в поединке за выход в финал турнира уступил и завершил турнир на пятом месте. Кирилл (– 63 кг) проиграл стартовый поединок и завершил выступление. Эмиль Ахадов, представляющий боксёрский клуб «Легенда» в Риге, в полуфинале турнира проиграл представителю Узбекистана и занял третье место.

Из 12-ти команд первое общекомандное место заняли спортсмены Азербайджана, на втором – Казахстан, на третьем – Россия, на четвертом – Грузия и сборная Латвии – на пятом месте.

Эдгар Корженевский по итогам турнира был награждён специальным призом от организаторов.

Тренер сборной Латвии Владислав Соколов отметил: «Впервые на турнире такого класса наша команда показала высокий результат. Перед этим турниром мы прошли учебно-тренировочный сбор в Азербайджане, что стало толчком в психологической подготовке спортсменов. Ребята смогли выполнить задачу».

Сейчас будем устранять ошибки, усиленно готовиться к европейским соревнованиям в Анапе, которые пройдут в сентябре. Эдгар Корженевский показал высокий уровень подготовки, обойдя ведущие страны бокса, и доказал всем, что может достойно бороться за медали на чемпионате Европы. Будем надеяться и рассчитывать на это». ■

## БАСКЕТБОЛ

## Науенская команда завоевала кубок края

**Эгита Терезе Йонане**  
Команда Науенской волости победила в розыгрыше кубка Даугавпилсского края по баскетболу.



Фото из архива Даугавпилсской краевой думы.

Команда Науене с болельщиками.

В полуфинале науенцы сперва обыграли команду Свентской волости со счетом 69:50, и в финале боролись с командой Вишкской волости, которая вышла в финал, победив у команды Пилскалнской волости Илукстского края (49:42).

Финал был напряженным. Науенцы первый период были ведущими, во втором соперники не выровняли игру, но за пять минут до конца вырвались вперед. Тем не менее, науенская команда собралась с духом и вырвала победу

– результат 49:42.

Кубок и золотые медали вручили Сергею Комлеву, Владиславу Тихоновичу, Агрису Грундманису, Зинтису Саулитису, Алексею Макарову, Сергею Фролову, Вадиму Шеверновичу, Ивану Глебу и тренеру Эдгару Куцинсу (все баскетболисты не смогли участвовать в финале из-за занятости).

«Серебро» – у баскетболистов из Вишек, у Свенты – третье место.

Лучшими игроками стали Зинтис Саулитис и Арнольд Спикис (Вишки). ■



ЗАБАВНЫЕ  ИСТОРИИ**Американка в наручниках за спиной угнала полицейскую машину**

Американка Дженни Клементи объявлена в розыск после побега от полиции. Задержанная за мошенничество она угнала патрульный автомобиль, при этом ее руки были скованы за спиной наручниками. Она попала в ДТП и сбежала с места инцидента.

Полицейские задержали женщину в одном из магазинов в Юнион-Сити (штат Джорджия) по подозрению в мошенничестве с кредитной картой. Отмечается, что Клементи, проживающая в Атланте, уже трижды попадала в тюрьму в связи с подобными проступками.

Сотрудники полиции заковали нарушительницу в наручники, посадили в слу-

жебную машину, а сами отправились опрашивать свидетелей. Клементи, оставшаяся в автомобиле одна, перебрала руки вперед, открыла замок в плексигласовой перегородке и через небольшое отверстие перебралась на водительское сиденье.

Стражи правопорядка начали преследование беглянки. Уходя от погони, женщина, видимо, не

справилась с управлением и врезалась в другую машину. Она выскочила из автомобиля и убежала в лес, расположенный возле шоссе. Полиция продолжает ее розыск.

После этого случая в Юнион-Сити пересмотрели правила задержания подозреваемых и сменили замки в перегородках патрульных автомобилей на более надежные. ■

**Британский лебедь-расист нападает на иностранных студентов**

В кампусе Уорикского университета, одного из самых авторитетных учебных заведений Британии, завелся лебедь-расист.

Всякий раз, когда иностранные студенты проходят мимо его гнезда, он начинает злобно шипеть, а порой и кусать зарубежных гостей. Они считают, что птица просто не любит приезжих, сообщает Huffington Post.

За последнее время птица, живущая в озере на территории кампуса, стала настоящей проблемой для многих студентов британского университета. Лебедь высотой в метр с небольшим и почти двухметровым размахом крыльев, как выяснилось, может порой представлять не меньшую опасность, чем спущенная с цепи собака. Как только приехавшие из-за рубежа молодые люди наступают на пешеходный мост, расположенный близ места гнездования лебедя, он тут же с шипением выбегает на них.



«Мы чувствуем себя так, будто нас преследуют. Нас предупреждали, что в это время года лебеди немножко не в себе, но этот ведет себя агрессивно вне зависимости от сезона», — заявил 24-летний студент из Индии. Молодой человек считает, что птица шипит на него исключительно из-за цвета кожи.

Такой же точки зрения придерживается его ровесница из Италии Альбертина Кросетти. «Похо-

же, что лебедь нападает исключительно на иностранцев. Мне кажется, он ультраправый», — заявила девушка, изучающая физику и бизнес.

Интересно, что британские студенты на лебедя не жаловались. Зашкаливающее количество жалоб на агрессивную птицу привело к тому, что руководство вуза возвело вокруг места гнездования «расиста» забор. Теперь учащиеся в безопасности. ■

**Трогательная собачья дружба**

После смерти верного друга пес нашел себе крошечного компаньона, который его утешил.



Ранее огромный пес по кличке Харлоу дружил с Сэйджем. Харлоу и Сейдж все делали вместе — смотрели телевизор, устраивали игры и спали вместе. Они были неразлучны. К сожалению, в сентябре Сейдж умерла, так как ей было уже 13 лет. Конечно, Харлоу грустит о ней до сих пор, но теперь у нее появился новый друг — такса Индиана. Теперь любители собак на Instagram могут следить за новой серией очаровательных снимков двух друзей. ■

**Самый толстый человек в мире нашел любовь**

Когда-то он был самым толстым человеком в мире: весил ошеломляющие 444 килограмма и потреблял до 20 тысяч калорий в день. После потери 304 килограммов благодаря желудочному шунтированию британец Пол Мейсон нашел любовь с женщиной, которая хочет помочь ему собрать достаточно денег для операции по удалению излишков кожи, которые весят 50 килограммов.



Пол говорит, что все трудности, через которые он прошел, стоили того, что он нашел Ребекку

Американка Ребекка Маунтен из штата Массачусетс связалась с 52-летним Полом Мейсоном через Facebook после того, как увидела телевизионный документальный фильм о его крайнем ожирении и борьбе с чудовищным количеством лишних килограммов. Но даже после похудения жизнь Пола не стала легкой — излишки кожи настолько сильно мешают ему двигаться, что он передвигается в инвалидной коляс-

ке. Выздоровление после операции по их удалению будет стоить Полу около 16 000 долларов, которые и вознамерилась собрать Ребекка, которая в конце концов влюбилась в некогда самого тяжелого человека в мире.

«Он невероятно настоящий человек. Невероятно честный и открытый благодаря трудностям, через которые ему пришлось пройти, что помогло нашим отношениям», — рассказывает женщина. «Наш первый чат в скайпе продолжался более четырех часов, и я почувствовал, будто мы знако-

мы в течение многих лет. В конце разговора я просто сказал ей: «Во сколько завтра?» — вспоминает Пол. После длительных разговоров по Скайпу и Facebook-чату пара только на этой неделе увиделась в первый раз в жизни. «Когда я встретил ее в аэропорту, это было намного лучше, чем изображение, которое вы видите на Skype, но это было так естественно», — сказал Пол, который теперь планирует переехать в Америку и помочь Ребекке с ее бизнесом. Тем более что врач из Нью-Йорка предложил свои услуги по удалению лишней кожи бесплатно. Ему нужны лишь деньги на пребывание в больнице и последующее лечение, которые теперь и собирает Ребекка.

Пол Мейсон рассказал, что его ожорство началось после смерти отца и ухудшения здоровья его матери. Поскольку его вес нереально взлетел, он больше не мог стоять или ходить, прежде чем окончательно остался прикованным к постели под присмотром сиделок. ■

**16 особенностей русских, не понятных американцам**

Юмористический портал BuzzFeed опубликовал список особенностей русских людей, которые замечают американцы, впервые посетившие Россию. Большинство традиций кажутся им очень странными.

1. Нарядиться перед походом в магазин. Русские, особенно те, которые живут в городах, любят вырядиться перед тем, как пойти по магазинам. Например, надевают платье и каблуки — замечательный наряд для обычной прогулки!

2. Посидеть на дорожку. Когда чемодан уже собран, большинство русских останавливаются и присядут на пять минут перед выходом.

3. Произносить длинные и сложные тосты. Только самый ленивый из самых ленивых произнесет тост «На здоровье!». Будьте готовы выслушивать длинные речи и анекдоты.

4. Рассказывать анекдоты так часто, как только возможно. Они могут вам что-то рассказывать, и вдруг резко: «Это напомнило мне один анекдот...» И будут его рассказывать, хотя, возможно, он и не будет подходить к теме предыдущего рассказа.

5. Поздравлять другого после похода в сауну. Они говорят: «С легким паром!»

6. Отвечать на вопрос «как дела?» развернуто и долго. Этот вопрос у рус-

ских требует полного ответа, а не просто «все в порядке».

7. Не улыбаться прохожим. Улыбаться случайным прохожим, с которыми вы встретились глазами, — это не дело. Улыбки должны быть искренними, и делиться ими надо только с друзьями.

8. Праздновать Новый год с Большим энтузиазмом, чем Рождество. Елку они ставят к Новому году, подарки — тоже в новогоднюю ночь. Забудьте о Рождестве, Новый год — главный праздник зимы.

9. Постоянно пересматривать советские мультфильмы. «Ну, погоди!» (русская версия «Тома и Джерри»), «Бременские музыканты» и «Снежная королева» — любимые мультфильмы русских.

10. Называть всех женщин «девушками». Если вы хотите позвать официантку, то кричите: «девушка!» Обращаетесь к пятидесятилетней даме, говорите: «девушка», даже бабушек так называете.

11. Сесть за стол поесть и сидеть за ним часами.

Если компания русских собирается, чтобы вместе поужинать, то они поедят, а потом поговорят. А затем еще поговорят...

12. Не выкидывать пластиковые пакеты. Серьезно, русские никогда, ни при каких обстоятельствах не выкидывают пластиковые пакетики, потому что никогда не знаешь, когда они тебе понадобятся.

13. Наготовить намного больше еды, чем способны съесть твои гости. И в большинстве блюд будут тонны майонеза.

14. Жить с родителями. Так часто бывает, что вся русская семья — родители, бабушки и дедушки, дети и внуки — живет в одной квартире.

15. Встретить незнакомца и сразу подружиться. А потом пригласить его к себе домой на чай.

16. Никогда не приходить в гости без подарка. Это может быть что-то сладкое, вино к ужину, коробка конфет или цветы (или даже полный набор). Не важно, что принести, главное — просто не прийти с пустыми руками. ■

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Как я могу использовать машину своей дочери, если у нас разные фамилии? Есть ли какие-то ограничения?

– На территории Европейского союза вы можете пользоваться машиной без доверенности. Для выезда на территорию стран, не входящих в ЕС, обязательно нужна нотариально заверенная доверенность. Я посоветовал бы вам в любом случае оформить такую доверенность, если вы вообще выезжаете за пределы Латвии.

– У нас на даче огорожены между собой, и по нашей территории, где играют дети, гуляет большая соседская собака. Говорила с соседом по этому поводу, но он порекомендовал поставить забор. Должна ли я ставить забор, или он обязан привязывать либо закрывать собаку?

– В этой ситуации неправ ваш сосед, поскольку он должен обеспечить нахождение собаки в пределах принадлежащего ему участка – либо поставив забор, либо привязывая ее, либо выгуливая на поводке.

– Каков срок облигаций на автомобиль, приобретенных в 1990 году?

– Дата розыгрыша должна быть указана в самой облигации. Суть в том, что люди, которые их приобрели и успели погасить, насколько мне известно, в то переходное время – 1990 – 1992 годы, потерпели значительные убытки. На сегодняшний день погасить облигации не представляется возможным.

– Мы с падчерицей ведем спор о разделе наследства умершего супруга. Находясь в браке, мы фактически перестроили дом, увеличив его площадь более чем наполовину. Падчерица претендует на половину от уже вновь построенного дома. Кто прав в данной ситуации?

– Во-первых, вы можете, как пережившая супруга, претендовать на дополнительную часть наследства, полагающегося вам. Во-вторых, вы можете попробовать выделить себе дополнительные доли, доказав, что совместно с вашим супругом увеличили площадь дома. Но этот вопрос придется решать в суде.

Подготовил  
Артём Дубовиков.

## ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Пломбир. Голубь. Упорство. Подвал. Наскар. Люксембург. Карабин. Игуана. Ритм. Ронин. КРАЗ. Бумер. Антенна. Агис. Изобара. Зной. Пароль. Оман. Терраса. Обслуга. Илак. Варан. Декада. Граната. Азбука. Трир. Ваза. Лапта. Физик. Отжиг. Наймит. Спас. Копир. Казино. Густота. Сосуд. Кутила. Узор. Твикс. Сарана. Альпака.

**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Пакауз. Клётот. Наезд. Лидерство. Ефим. Йорик. Поиск. Брно. Мала. Матрос. Биллион. Засада. Юнат. Наказ. Фигус. Рурк. Бригада. Сина. Побег. Клиника. Муки. Канун. Барс. Йота. Струна. Храм. Разин. Мозг. Игла. Гонг. Ритуал. Бола. Сват. Лесоруб. Ролан. Выступ. Имаго. Урава. Поза. Блестер. Легат. Знаток. Мразь. Анаша. Сара.

## ДОРОГИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАЛЬЩИКИ!

30 мая 2014 г.

правление общества пенсионеров "DauER" приглашает на торжественную встречу, посвященную **65-ЛЕТИЮ СО ДНЯ ОСНОВАНИЯ ЗАВОДА.**  
В программе:

1. Сбор участников у здания бывшего заводоуправления: ул. Валкас, 6-а в 12.00.
2. Затем пройдем по территории предприятия до заводского музея: ул. Валкас, 2.
3. В музее ознакомимся с экспонатами выставки «Когда мы были молодыми».
4. Далее концертная программа, кофейная пауза в столовой на 1 этаже.

Ждем вас!

Запись по тел. 65427967, 29984726.

22 и 25 мая к/х «Грачули» будет продавать куринный молодняк разного окраса (4-5 мес.), кур-несушек, петухов (также меняет). На заказ: сортированные и домашние цыплята, бройлеры, утята, гусята, широкогрудые индюки. ☎ 29186065

Виганты - 7.00; Шпоги - 7.15; Вишки - 7.25; Амбели - 7.35; Бикерниеки - 7.50; Науене - 8.05; Крауя - 8.15; Лоцки - 8.30; Малинова - 8.45; Дубна - 9.00; Калупе - 9.15; Ницгале - 9.35; Ружи - 9.50; Ликсна - 10.00; Ваболе - 10.10; Даугавпилс - 10.40; Свенте - 11.40; Илуксте - 11.55; Дольная - 12.10; Двиете - 12.20; Бебрене - 12.40; Илзе - 12.55; Субате - 13.10; Виткушки - 13.30; Эглаине - 13.40; Шедере - 13.45; Рандене - 14.15; Медуми - 14.30; Демене - 14.50; Кумбули - 15.05; Силене - 15.20; Салиена - 15.40; Червонка - 15.50; Скрудалиена - 16.00; Таборе - 16.10.

## ПОКУПАЮТ

ООО «Lauku Miesnieks»

### ЗАКУПАЕТ ДОМАШНИЙ СКОТ

Высокие цены.  
Оплата сразу. Весы.

Тел. 20207132

SIA "LATVIJAS GAĻA"

### ЗАКУПАЕТ

Крупный рогатый скот,  
молодняк, овец, лошадей  
Весы. Оплата сразу

Тел. 28761515

Покупаем  
ЛЕСА, ЗЕМЛИ  
всех видов

☎ 29764751

SIA „AIVI”  
ЗАКУПАЕТ

Крупный рогатый скот,  
молодняк, овец,  
коней, свиней,  
Хорошие цены.  
Оплата сразу.

26142514 ☎ 20238990

## ПРОДАЮТ

● iPhone 3 G, 8 GB. Тел. 29192729.

● автомобиль "BMW 120" 2.0 турбодизель, 2010 г., из Австрии, 65000 пробег оригинальный, сервисная книжка. 11000 евро. Тел. 29805582.

● автомобиль "BMW 525" универсал, турбодизель, автотомат, черная кожа, все экстр., из Австрии, идеальное состояние. 10200 евро. Тел. 29805582.

● котят турецкой ангоры (2 «мальчика», 2 «девочки» 1,5 месяца), цвет белый и черно-белый. Цена 7 евро. Тел. +37120455308.

● культиватор. Тел. 22357703.

● окучник. Тел. 22357703.

● птицу домашнюю в Зарасе и Медуми, 50 штук — фермер. Тел. 0037068478274.

● семена масленой редьки (100 килограммов), цена 0,50 евро/килограмм. Тел. 26631840.

● телочку (8 месяцев, ЛБ), цена договорная. Торг. Тел. 26112735.

● телочку красно-белую от молочной коровы (1 месяц). Цена 100 евро (70 латов). Даугавпилсский район. Тел. 26744191.

## ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

### С момента создания «карты точек» полиция провела более 2200 проверок

С июня 2012 года, когда Министерство внутренних дел начало принимать у населения информацию о нелегальных «точках» продажи алкоголя, сигарет и наркотиков, Госполиция по сигналам людей провела более 2200 проверок, сообщил представитель Госполиции Том Садовскис.



Возбуждено почти 1500 административных дел, а также начато 256 уголовных процессов.

Любой житель Латвии

может отметить на «карте точек» известные ему места нелегальной торговли. Затем полиция проверит эту информацию. ■

## РАБОТУ ПРЕДЛАГАЮТ

● нужна женщина на хутор. 10 километров от города. Тел. 28884330.

## НЕДВИЖИМОСТЬ

● покупают землю от 5 га в Латгалии, с/х землю и с лесом, можно без Земельной книги, обмера, от 400 до 1000 евро/га. Тел. 29888098.

● покупают землю 1 га и более, в т.ч. с лесом. Оплата сразу. Можно без Земельной книги. Тел. 29803376.

● продаю дачу в «ЛЕСНОЙ ПОЛЯНЕ», 5 километров от Краславы. Тел. 26046404.

● продают квартиру 1-комнатную, Земельная книга, 3 этаж, на берегу озера Медуми, в поселке. Теплую, уютную, хорошее место для жилья и отдыха. Тел. 26057643.

● продают дом жилой 1992 г. постройки, 1,5 километра от г. Ливаны. Произведен капитальный ремонт. Имеются хозпостройки. Удобный подъезд. Тел. 29606527.

## ЛУЧШАЯ В ГАЗЕТЕ 654-23483 РЕКЛАМА

Международная транспортная компания

примет на работу

**ВОДИТЕЛЕЙ**

С КАТЕГОРИЕЙ СЕ

и опытом работы на 120м<sup>3</sup>, (Тандем)

по маршруту

Германия – Москва

Ср. зарплата 1500 евро/месяц.

телефон +371 28655549

## ЖИВОТНЫЕ РАЗНОЕ

● Отдадим в хорошие руки домашних, красивых и милых котят. Котят станут другом вам и вашим детям. Тел. 28648634.

## РАБОТУ ИЩУТ

● бухгалтер балансоспособный, с высшим образованием, опыт работы, стаж по специальности 20 лет, порядочный, ответственный. Предлагайте варианты. Тел. 26057643.

## ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику «Знакомства» объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

## КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  нужную рубрику-зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1  
2  
3  
4  
5

☎ ☎

Бланк годен в май/июнь

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401 www.latgaleslaiks.lv  
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрике, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).